

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Au nom d'Allah le Tous Clément le Très Miséricordieux

Système de translittération adopté

ا = a	ب = b	ث = th	ج = j	ح = h
خ = kh	د = d	ذ = dh	ر = r	ز = z
س = s	ش = ch	ص = ç	ض = d	ط = t
ظ = zh	ع = 'e	غ = gh	ف = f	ق = q
ك = k	ل = l	م = m	ن = n	و = w
ه = h	ي = y	آ = â	ؤ = û	ئ = î
ث = t th		خ = k kh		ذ = d dh
ش = c ch		ظ = z zh		غ = g gh

Dédicace spéciale

بِسْمِ اللَّهِ وَاللَّهُ وَبِاللَّهِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى فَاطِمَةَ وَأَبِيهَا وَبِعَلِّهَا وَبَنِيهَا فَأَمَكْنَهُ اللَّهُ

Cette traduction a été spécialement commencée la nuit du 19 Ramadan 1426 en la mémoire du Chahâdat de Hazrat Amîr ul Muminîn, l'Imam Ali Bin Abî Taleb, et terminée en plein Muharram de l'année 1427 en la mémoire du Chahâdat du Sayed Chuhada, l'Imam Husein Bin Ali, (Que la paix soit sur eux tous et que la malédiction soit sur leurs oppresseurs jusqu'au jour dernier).

Mon fils Ali Muhammad Hassan, suis les gens dont tu portes les noms quoique tu ne seras jamais comme eux!

Al Ghadîr

Selon les savants sunnites

Par
Muhammad Reza Jabbaran

Traduit par
La Fondation Amkanahullah

Dhul Qa'ada Nasrullah
Fatima Narjes Pascale Désirée

Université Internationale "Al Muçtafa ﷺ"
Qum -Iran





Departement de recherches

Titre du livre: Al Ghadir selon les savants sunnites

Titre original: غدیر از دیدگاه اهل سنت

Auteur: Muhammad Reza Jabbaran

Traducteur: Fondation Amkanahullah

Dhul Qa'ada Nasrullah & Fatima Narjes Pascale

Editeur: Université Internationale "Al Muçtafa ﷺ"

Edition: 1^{ère} édition

Tirage: 2000

Année d'édition: 2008/ 1387

ISBN: 978-964-195-043-1

Imprimerie: Tauhid

Tous droits réservés ©

Point de vente: Librairie de l'Université Internationale "Al Muçtafa ﷺ", Qum, Av. Bahar, à côté de l'hotel "Al Zahara" ﷺ

Fax: 0098-251-7749875

www.miup.ir , www.eshop.miup.ir

E-mail: admin@miup.ir, Root@miup.ir

Préface de l'Université "Al Muçtafa ﷺ"

Depuis le jour où l'ange de la révélation avait gratifié les habitants de la terre d'éblouissants versets de Wilayat à Ghadîr Khum, le jour où les musulmans avaient publiquement prêté serment d'allégeance au Commandeur des croyants, l'Imam Ali Bin Abi Tâlib (Paix sur lui) et le jour-là même où la voie de la prophétie avait été sellée à jamais jusqu'à nos jours, beaucoup de choses ont été dites et différentes analyses et commentaires faits sur cet évènement de Ghadîr Khum.

Certains groupes islamiques ont cru à la réalité de cet évènement, mais ils en ont délibérément déformé l'histoire. Ils ont bel et bien publié des livres sur le "خطبة حجة الوداع" (Le serment d'adieu), et pourtant, ils n'ont rien mentionné sur les déclarations du Prophète (Salut et paix sur lui et sur sa famille) en rapport avec la souveraineté de l'Imam Ali (Paix sur lui). Ils n'y ont rapporté que des rappels ayant trait à la morale et à l'éthique. Ou ceux gens ne sont pas bien informés sur l'évènement de Ghadîr Khum ou alors ils ont tout simplement voulu l'ignorer.

Un autre groupe a admis la réalité de Ghadîr Khum avec tous les témoignages et autres éléments rapportés à ce propos, mais il s'est caché sous le prétexte que «Ce qui est arrivé était inévitable.»

Certains d'autres ont carrément préféré garder le silence. Seuls les partisans du Commandeur des croyants, l'Imam Ali Bin Abi Tâlib (Paix sur lui) croient fermement à cet événement et ont bien compris son message, qu'ils transmettent d'ailleurs depuis des générations.

Depuis le jour où le Prophète (Salut et paix sur lui et sur sa famille) avait levé tout haut le bras de l'Imam Ali (Paix sur lui) à Ghadir Khum pour annoncer le message capitale révélé jusqu'à nos jours, ces braves gens ont composé des poèmes, écrit des récits et rédigé des livres de théologie scolastique jusqu'à perpétuer cet événement et abreuver les générations suivantes de cette source limpide.

Ce livre, écrit par l'écrivain et chercheur Muhammad Reza Jabârrâni, est une analyse de cet événement de Ghadir Khum selon les savants sunnites.

La présente traduction intitulée «Al Ghadir selon les savants sunnites» est l'œuvre de la Fondation Amkanahullah de Dhul Qa'ada Nasrullah Amkanahullah et son épouse Fatima Narjes Pascale Désiré, étudiants de l'Université Internationale "Al Muçtafa ﷺ" de Qum.

Que Dieu le Très-Haut les récompense et leur accordent plein succès ainsi qu'à tous ceux qui ont contribué dans la réalisation de cette œuvre, plus particulièrement les autorités de l'école «Imam ul Mahdi ﷺ» dirigée par Son Excellence, Seyyed Kaviani.

Le chargé de recherches
Département de coordination
et de planification de recherches
Université Internationale "Al Muçtafa ﷺ"
Qum-Iran.

INDEX

Dédicace spéciale	3
Préface de l'Université "Al Muçtafa ﷺ"	7
PRÉFACE DE LA FONDATION.....	13
PREFACE	19
I. LE RECIT DE GHADIR KHUM.....	21
'Id	21
Al Ghadîr.....	23
Ghadîr Khum	23
Le pèlerinage d'Adieu.....	24
La cérémonie des félicitations.....	34
L'investiture de Hazrat Ali (Paix sur lui) à Ghadîr Khum.....	36
L'événement de Ghadîr selon les sources historiques	38
Le contenu de hadith «Al Ghadîr»	44
1. Bibi Fatima Zahara (Paix sur elle) parle de Ghadîr Khum.....	49
2. L'Imam Hasan (Paix sur lui) parle de Ghadîr Khum.....	50
3. Ammâr Yasser (Que Dieu soit satisfait de lui) parle de Ghadîr Khum.....	51
4. Asbagh Bin Nabâta (Que Dieu soit satisfait de lui) parle de Ghadîr Khum	51
5. La femme darmiyyat fait allusion au hadith «Al Ghadîr».....	53
6. Un jeune homme inconnu de Kûfa parle de Ghadîr Khum.....	54
7. 'Amru Bin 'As fait allusion à l'événement d'Al Ghadîr	54
8. Le Calife Omar Bin Abdul Aziz parle de Ghadîr Khum.....	55
9. Mamûn le Calife abbaside parle de Ghadîr Khum	56
II. LE KHALIFAT ET LE MANDAT.....	59

Le véritable calife	59
1) Le pouvoir exotérique	59
2) Le pouvoir ésotérique.....	59
Preuves évidentes du khalifat de Hazrat Ali (Paix sur lui)	61
1. Hadith Yaum ud Dâr	62
2. Hadith Manzilat.....	64
3. Le hadith de Wiçâyat (Mandat) et de Wirâtha (Héritage)	67
Waçîy (Mandataire).....	68
Wârith (Héritier)	68
4. Hazrat Ali (Paix sur lui) est le Chef des croyants	70
5. Le Califat de Hazrat Ali vu par le Messenger (Paix sur eux).....	70
6. La désignation de Hazrat Ali (Paix sur lui) comme Calife	71
III. LES CRITÈRES DANS LA DÉSIGNATION D'UN CALIFE.....	73
1. L'amour	74
1.2. L'amour envers Hazrat Ali (Paix sur lui) engendre le bonheur. .	77
1.3. L'amour envers Hazrat Ali (Paix sur lui) consume les péchés autant que le feu consume du bois sec.	78
1.4. Sans l'amour envers Hazrat Ali (Paix sur lui) aucune œuvre ne sera agréée.....	78
1.5. Allah ne concilie jamais la haine envers Hazrat Ali à l'amour envers Messenger d'Allah (Paix sur eux)	79
1.6. La haine envers Hazrat Ali (Paix sur lui) et la foi ne peuvent jamais s'accorder.	79
1.7. La haine envers Hazrat Ali (Paix sur lui), c'est de la pure mécréance (Kufr).	79
1.8. L'amour envers Hazrat Ali (Paix sur lui) est un signe de foi tandis que la haine envers lui reflète l'hypocrisie.....	81
2. Offenser Hazrat Ali c'est d'office offenser le Messenger d'Allah (Paix sur eux).	81
3. Insulter Hazrat Ali c'est d'office insulter le Messenger d'Allah (Paix sur eux).	82
4. Se séparer de Hazrat Ali c'est d'office se séparer du Messenger d'Allah (Paix sur eux).....	82
5. Combattre Hazrat Ali (Paix sur lui) c'est d'office combattre le Messenger d'Allah (Salut et paix sur lui et sur sa famille).....	82
6. Hazrat Ali (Paix sur lui) est la bannière de la bonne voie.	83
7. Hazrat Ali (Paix sur lui) et la Vérité	83
8. La vérité et Hazrat Ali (Paix sur lui).....	83
9. Hazrat Ali (Paix sur lui), la vérité et le Saint Coran.....	83

10. Hazrat Ali (Paix sur lui) et le Saint Coran	84
11. Hazrat Ali (Paix sur lui) est comme la Sainte Ka'ba	84
12. Hazrat Ali (Paix sur lui) est la porte de l'absolution.....	84
13. Hazrat Ali (Paix sur lui) est le thermomètre de la foi.....	84
14. Hazrat Ali (Paix sur lui) est le séparateur entre le vrai et le faux....	85
15. Hazrat Ali (Paix sur lui) est le repère de la foi.....	85
16. Hazrat Ali (Paix sur lui) est le partenaire de l'enfer	85
17. Hazrat Ali (Paix sur lui) est le laissez-passer pour l'accès au Çirat (le pont étroit)	87
18. Suivre Hazrat Ali (Paix sur lui) engendre délivrance.	87
19. Les partisans de Hazrat Ali (Paix sur lui) entreront tous au paradis.	87
20. Le groupe de Hazrat Ali (Paix sur lui) est le groupe de rescapés, de bienheureux	88
21. Ceux qui suivent Hazrat Ali (Paix sur lui) seront satisfaits et agréés.	88
22. Citer le nom de Hazrat Ali (Paix sur lui) est une ibâdite.....	89
23. Regarder le visage de Hazrat Ali (Paix sur lui) est une ibâdite.....	89
24. Hazrat Ali (Paix sur lui) est la porte du paradis.	89
25. L'éclat de Hazrat Ali (Paix sur lui) au paradis.....	90
26. Hazrat Ali (Paix sur lui) est le père des musulmans	90
27. Obéissance à Hazrat Ali (Paix sur lui)	90
28. Ali était le confident du Prophète (Paix sur eux)	90
29. Hazrat Ali (Paix sur lui) représentait la tête du Prophète (Salut et paix sur lui et sur sa famille).....	91
30. Les Surnoms de Hazrat Ali (Paix sur lui).....	91
IV. TOUT UN UNIVERS DE VERTUS	95
1. Hazrat Ali est de la même nature que le Prophète (Paix sur eux). ...	97
2. L'éducation de Hazrat Ali (Paix sur lui)	99
3. L'ancienneté dans l'islam.....	101
- Sa conversion à l'islam.....	101
- Le degré de foi	102
4. Le savoir et le degré d'instruction.....	107
5. L'esprit de sacrifice et la défense de l'islam.....	112
6. La proximité de Hazrat Ali avec le Prophète (Paix sur eux).....	118
7. L'ascétisme	124
V. TOUTE UN UNE SERIE DE PRIVILEGES	129
1. L'obstruction des portes	130
2. Une attention particulière	131
3. Entretien avec Allah.....	131

4. Le surnom "Amîr ul Muminîn" (Le Commandeur des croyants) ..	131
5. L'annonce de la sourate "At Taubat" (Le Repentir)	132
6. Le porte-étendard du Prophète (Salut et paix sur lui et sur sa famille).....	132
7. Le mariage avec Bibi Fatima Zahara (Paix sur elle).....	133
VI. LES RITES DU JOUR DE GHADIR.....	135
L'histoire de la fête de Ghadîr en islam	135
Les rites du jour de Ghadîr	142
Les principaux rites du jour de Ghadîr.....	143
A. Les bonnes œuvres.....	143
B. Les ibâdât.....	144
1) Le jeûne	145
2) La prière	146
3) Le Ziyârat.....	150
4) La bienveillance et la charité	155
5) La fête et la réjouissance.....	156
6) Le Du'a	158
Le contenu du Du'a du jour de Ghadîr	159
7) Le "Ukhuwat" (La fraternité) en Islam.....	162
Les avantages d'Ukhuwat.....	164
Le 'Aqdu Al Ukhuwat le jour de Ghadîr.....	167
Les avantages de 'Aqd ul Ukhuwa.....	168
Le 'Aqdu Al Ukhuwat entre les femmes	169
BIBLIOGRAPHIE.....	171